

# Sozialinfo

Beratungsstellen für ausländische Staatsangehörige

#### Soziales und Gesundheit

Rathaus, Postfach 6313 Menzingen

T +41 41 757 22 30 www.menzingen.ch

- Beratung
- Begleitung
- Vermittlung
- finanzielle Unterstützung

# **Fachstelle Migration Zug**

Chamerstrasse 50 6300 Zug

T +41 41 531 50 00 welcome.desk@fmzug.ch www.fmzug.ch

- Beratung von Migrantinnen und Migranten
- Informationen und Broschüren in allen Sprachen über verschiedenste Themen: von der Kinderbetreuung über das Arbeitsrecht bis zum Deutschlernen und Leben im Alter.
- Übersetzungen und Dolmetscher-Dienst
- Deutschkurse
- keine Asylsuchende!

## **Amt für Migration**

Aabachstrasse 1 6301 Zug

T +41 41 728 50 50 info.afm@zg.ch www.zg.ch/afm

- Einreise- und Aufenthaltsregelung für ausländische Staatsangehörige
- Asylwesen

#### Soziale Dienste Asyl

Kantonales Sozialamt Neugasse 1, Postfach 6301 Zug

T +41 41 728 48 00 info.asyl@zg.ch

 Beratung, Betreuung, Unterstützung und Unterbringung von Asylsuchenden und anerkannten Flüchtlingen

#### Amt für Wirtschaft und Arbeit

Aabachstrasse 5, Postfach 6301 Zug

T +41 41 728 55 20 info.awa@zg.ch www.zg.ch/awa

Arbeitsbewilligungen für ausländische Staatsangehörige

## I-B-A Integrations-Brücken-Angebot

Landis + Gyr-Strasse 1 6300 Zug

T +41 41 728 24 84 aba@zug.ch www.iba-zug.ch

- Schule für fremdsprachige Jugendliche im Alter zwischen 14 21: Vermittelt neu zugereisten fremdsprachigen Jugendlichen die notwendigen Kenntnisse in Deutsch und in weiteren Schulfächern für den Einstieg in eine Ausbildung.
- Förderung der gesellschaftlichen Integration.

## I-B-A-20+ Integrations-Brücken-Angebot für Erwachsene

Baarerstrasse 100 6300 Zug

T +41 41 728 24 84 aba@zug.ch www.aba-zug.ch

 Angebot für Migrantinnen und Migranten über 20 Jahre für den erfolgreichen Einstieg in den Schweizer Arbeitsmarkt.

## **Integrationsnetz Zug**

6300 Zug

# info@integrationsnetz.org www.inz.ch

 Förderung des interkulturellen Zusammenlebens in der Zuger und Schweizer Gesellschaft

# Asylbrücke Zug

6300 Zug

T +41 79 911 22 22 info@asylbruecke.ch www.asylbruecke.ch

Beratung von Asylsuchenden

#### Sozialverzeichnis

sozialamt@zg.ch

https://verzeichnisse.zug.ch/directories/sozialverzeichnis

- Informationen über Sozialberatung und Sozialorganisationen im Kanton Zug
- Vermittlung von Fachleuten und Fachstellen

# Familienergänzende Kinderbetreuung

https://verzeichnisse.zug.ch/directories/familienergaenzende-kinderbetreuung

• Verzeichnis der Angebote an familienergänzender Kinderbetreuung

#### **Deutsch lernen in der Gemeinde**

Anke Graff-Coloru Soziales und Gesundheit Rathaus - Postfach 6313 Menzingen

T +41 76 831 32 03 deutschkurse.menzingen@gmail.com www.fmzug.ch

- Deutschkurs für Erwachsene
- Stufen: A1.1 / A1.2 / A2.1 / A2.2